ENDROIT - *LOCATION*: Longueuil, Colisée Jean-Béliveau | VILLE - *TOWN*: LONGUEUIL | DATE: 04 déc 16 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1588 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ARSENAL L ST-LOUIS

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
39	XAVIER ROY * G		38	27		03:08	2
40	JESSE LAHACHE JR. G		42			04:21	2
21	GERRY WATSON						
22	ZANDER ISAACSON						
23	ZACHARY VALCOURT						
24	TRISTAN FEDELE						
25	XAVIER FERREIRA						
26	RYAN SLAUNWHITE						
27	CHARLES-OLIVIER VILLENEUVE						
31	LIAM REDMOND						
33	BRUNO DUVAL						
36	CONOR FITZPATRICK						
37	JEREMIE NDEFFO						
38	ELIJAH THOMPSON						
41	CARTER STANGLE						
42	TOM MOLSON						
43	MATTHEW PULLEN						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
31	A53	12:08	1				
22	A47	12:17	1				
27	A52	11:08	2				
42	A25	14:27	2				
37	A53	07:01	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
RAFAEL TURCOTTE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	YOAN JUBINVILLE-L
OLIVIER TESSIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PHILIPPE ROCHEFORT
KEVIN PELLETIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	42	0	4			0	2	0	1	0	1	39
	1	0	0			0		0		0		40

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	THOMAS GEOFFRION G		10	09		07:23	1
20	ANTHOYNE HOULE * G		15	50	03	13:48	2
03	JEREMY BRISEBOIS		09	04	19	08:07	3
04	LUCAS DI LORETO		19	09	04	08:40	3
05	BENJAMIN LEMAY						
07	CHARLES PAQUET						
09	GEORGIOS STAVRIANEAS						
10	DANEL MYLOSERDNYY						
11	MATHIEU DEROME						
12	ALEXANDRE PAYETTE						
13	BENJAMIN PAQUET						
15	MATHIS DAIGLE						
17	ANTOINE D'ARCY						
18	FRANCIS DUROCHER						
19	VICTOR BRAULT						
64	ANDREW JAMES SAADEH						
50	MAXIME LAUZON X						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	GARDIENS No
	2	0	45		0	2	0		0			20
	0	0			0		0		0			01

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				13	A39	03:26	1
				09	A52	09:28	1
				15	A47	11:58	1
				19	A47	12:17	1
				64	A48	01:41	3
				64	A48	01:41	3
				10	A25	09:26	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	4	DÉBUT / *START* 11:31:00 — FIN / *END* 12:46:00	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN* CLOVIS GOYETTE
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Béatrice Fortin
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		ARBITRE *REFEREE* JUSTIN LANGELIER
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* VICTOR LEFEBVRE		ARBITRE *REFEREE*
MARQUEUR *SCOREKEEPER* NATHALIE MARTEL		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X

3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :

LIGUE